

## DÉCISION DE LA COMMISSION

du 3 octobre 2003

**portant modification de la décision 2000/159/CE concernant l'approbation provisoire des plans des pays tiers relatifs aux résidus conformément à la directive 96/23/CE du Conseil**

[notifiée sous le numéro C(2003) 3497]

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2003/702/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 96/23/CE du Conseil du 29 avril 1996 relative aux mesures de contrôle à mettre en œuvre à l'égard de certaines substances et de leurs résidus dans les animaux vivants et leurs produits et abrogeant les directives 85/358/CEE et 86/469/CEE et les décisions 89/187/CEE et 91/664/CEE <sup>(1)</sup>, modifiée en dernier lieu par le règlement (CE) n° 806/2003 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 29,

vu la directive 72/462/CEE du Conseil du 12 décembre 1972 concernant des problèmes sanitaires et de police sanitaire lors de l'importation d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine et porcine et de viandes fraîches en provenance de pays tiers <sup>(3)</sup>, modifiée en dernier lieu par le règlement (CE) n° 807/2003 <sup>(4)</sup>, et notamment son article 3,

considérant ce qui suit:

- (1) La décision 2000/159/CE de la Commission du 8 février 2000 concernant l'approbation provisoire des plans des pays tiers relatifs aux résidus conformément à la directive 96/23/CE du Conseil <sup>(5)</sup>, modifiée en dernier lieu par la décision 2003/485/CE <sup>(6)</sup>, établit la liste des pays tiers qui ont présenté un plan précisant les garanties qu'ils offrent en matière de surveillance des groupes de résidus et substances visés à l'annexe I de la directive 96/23/CE.
- (2) Certains pays tiers ont soumis à la Commission des plans de surveillance des résidus en rapport avec des produits et des espèces ne figurant pas dans l'annexe de la décision 2000/159/CE. L'évaluation de ces plans de surveillance et les informations complémentaires demandées

par la Commission ont offert des garanties suffisantes quant à la surveillance des résidus dans ces pays tiers pour ce qui concerne les produits et les espèces indiqués. Ces produits et espèces devraient être ajoutés dans l'annexe de la décision 2000/159/CE pour ces pays.

- (3) La décision 2000/159/CE doit donc être modifiée en conséquence.
- (4) Les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'annexe de la décision 2000/159/CE est remplacée par le texte figurant à l'annexe de la présente décision.

*Article 2*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 3 octobre 2003.

*Par la Commission*

David BYRNE

*Membre de la Commission*<sup>(1)</sup> JO L 125 du 23.5.1996, p. 10.<sup>(2)</sup> JO L 122 du 16.5.2003, p. 1.<sup>(3)</sup> JO L 302 du 31.12.1972, p. 28.<sup>(4)</sup> JO L 122 du 16.5.2003, p. 36.<sup>(5)</sup> JO L 51 du 24.2.2000, p. 30.<sup>(6)</sup> JO L 164 du 2.7.2003, p. 14.

## ANNEXE

## «ANNEXE

Les plans de surveillance des résidus des pays tiers suivants bénéficient d'une approbation provisoire sur la base de la directive 96/23/CE du Conseil, pour ce qui a trait aux animaux et aux produits primaires d'origine animale indiqués dans le présent tableau par la lettre "X".

Code ISO2	Pays	Bovins	Ovins/ caprins	Porcins	Équidés	Volaille	Aquaculture	Lait	Œufs	Lapins	Gibier sauvage	Gibier d'élevage	Miel
AD	Andorre <sup>(1)</sup>	X	X		X								
AE	Émirats arabes unis						X						
AF	Afghanistan		X <sup>(2)</sup>										
AL	Albanie		X				X						
AN	Antilles néerlandaises <sup>(3)</sup>												
AR	Argentine	X	X	X <sup>(2)</sup>	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Bangladesh		X <sup>(2)</sup>				X						
BG	Bulgarie	X	X	X	X <sup>(4)</sup>	X	X	X			X	X	X
BH	Bahreïn		X <sup>(2)</sup>										
BR	Brésil	X	X <sup>(2)</sup>	X	X	X	X	X				X	X
BW	Botswana	X											
BY	Belarus				X <sup>(3)</sup>								
BZ	Belize						X						X
CA	Canada	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Suisse	X	X	X	X	X		X	X				
CL	Chili	X	X	X	X <sup>(2)</sup>	X	X				X	X	X
CN	Chine		X <sup>(2)</sup>	X <sup>(2)</sup>									
CO	Colombie						X	X					

Code ISO2	Pays	Bovins	Ovins/ caprins	Porcins	Équidés	Volaille	Aquaculture	Lait	Œufs	Lapins	Gibier sauvage	Gibier d'élevage	Miel
CR	Costa Rica	X <sup>(2)</sup>	X <sup>(2)</sup>	X <sup>(2)</sup>			X						
CU	Cuba						X						X
CY	Chypre	X	X	X	X <sup>(3)</sup>	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	République tchèque	X	X	X	X <sup>(3)</sup>	X	X	X	X	X	X	X	X
EC	Équateur						X						
EE	Estonie	X	X	X	X <sup>(3)</sup>	X	X	X	X		X		X
EG	Égypte		X <sup>(2)</sup>										
ER	Érythrée						X						
FK	Îles Falkland		X										
FO	Îles Féroé						X						
GL	Groenland		X		X <sup>(3)</sup>						X	X	
GT	Guatemala						X						X
HK	Hong Kong <sup>(3)</sup>												
HN	Honduras		X <sup>(2)</sup>				X						
HR	Croatie	X	X	X	X <sup>(3)</sup>	X	X	X	X	X	X	X	X
HU	Hongrie	X	X	X	X <sup>(3)</sup>	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonésie						X						
IL	Israël					X	X	X	X			X	X
IN	Inde	X <sup>(2)</sup>	X <sup>(2)</sup>			X	X	X	X				X
IR	Iran		X <sup>(2)</sup>				X						
IS	Islande	X	X	X	X		X	X					
JM	Jamaïque						X						
JP	Japon		X <sup>(2)</sup>				X						

Code ISO2	Pays	Bovins	Ovins/ caprins	Porcins	Équidés	Volaille	Aquaculture	Lait	Œufs	Lapins	Gibier sauvage	Gibier d'élevage	Miel
KE	Kenya												X
KR	Corée du Sud						X						
KW	Koweït		X (?)										
LB	Liban		X (?)										
LK	Sri Lanka						X						
LT	Lituanie	X	X	X	X (?)	X	X	X	X	X	X	X	X
LV	Lettonie	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
MA	Maroc		X (?)				X						
MD	Moldova												X
MG	Madagascar						X						
MK	Ancienne République yougo- slave de Macédoine (?)	X	X		X (?)			X					
MN	Mongolie		X (?)										
MT	Malte	X	X	X	X (?)	X	X	X	X	X			X
MX	Mexique	X	X (?)		X	X	X	X	X	X			X
MY	Malaisie					X (6)	X						
MZ	Mozambique						X						
NA	Namibie	X	X				X				X	X	
NC	Nouvelle-Calédonie	X					X				X	X	
NI	Nicaragua	X (?)	X (?)				X						X
NO	Norvège (?)	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Nouvelle-Zélande	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Oman	X (?)	X (?)				X						

Code ISO2	Pays	Bovins	Ovins/ caprins	Porcins	Équidés	Volaille	Aquaculture	Lait	Œufs	Lapins	Gibier sauvage	Gibier d'élevage	Miel
PA	Panama	X	X (2)				X						
PE	Pérou		X (2)			X	X						
PH	Philippines						X						
PK	Pakistan	X (2)	X (2)										
PL	Pologne	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
PY	Paraguay	X	X (2)										X
RO	Roumanie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Russie				X (3)							X (8)	
SC	Seychelles						X						
SG	Singapour (4)												
SI	Slovénie	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
SK	Slovaquie	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
SM	Saint-Marin (5)	X		X									X
SR	Surinam						X						
SV	El Salvador												X
SY	Syrie		X (2)										
SZ	Swaziland	X											
TH	Thaïlande					X	X						
TM	Turkménistan		X (2)										
TN	Tunisie		X (2)		X (3)	X	X				X	X	
TR	Turquie		X (2)				X						X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzanie												X

Code ISO2	Pays	Bovins	Ovins/ caprins	Porcins	Équidés	Volaille	Aquaculture	Lait	Œufs	Lapins	Gibier sauvage	Gibier d'élevage	Miel
UA	Ukraine				X <sup>(1)</sup>								
US	États-Unis	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X	X	X
UZ	Ouzbékistan		X <sup>(2)</sup>										
VE	Venezuela						X						
VN	Viêt Nam						X						X
YT	Mayotte						X						
YU	Serbie-et-Monténégro	X	X	X	X <sup>(3)</sup>								X
ZA	Afrique du Sud	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X
ZM	Zambie												X
ZW	Zimbabwe	X					X					X	

<sup>(1)</sup> Plan initial de surveillance des résidus approuvé par le sous-groupe vétérinaire CE/Andorre (en vertu de la décision n° 2/1999 du comité conjoint CE/Andorre du 22 décembre 1999) (JO L 31 du 5.2.2000, p. 84).

<sup>(2)</sup> Bovins uniquement.

<sup>(3)</sup> Pays tiers utilisant uniquement des matières premières provenant d'autres pays tiers agréés pour la production de denrées alimentaires.

<sup>(4)</sup> Exportations de chevaux vivants destinés à l'abattage (uniquement animaux destinés à la production d'aliments).

<sup>(5)</sup> Dénomination adéquate toujours en discussion à l'Organisation des Nations unies.

<sup>(6)</sup> Malaisie péninsulaire (occidentale) uniquement.

<sup>(7)</sup> Plan de surveillance approuvé en vertu de la décision de l'Autorité de surveillance AELE n° 223/96/COL du 4 décembre 1996 (JO L 78 du 20.3.1997, p. 38).

<sup>(8)</sup> Seulement pour les rennes de la région de Mourmansk.

<sup>(9)</sup> Plan de surveillance approuvé en vertu de la décision n° 1/94 du Comité de coopération CE - Saint-Marin du 28 juin 1994 (JO L 238 du 13.9.1994, p. 25).»